



బి. య్యే ప్యాసయింది సావిత్రి. రెక్కలు బి. య్యేలో ఆపిల్లకి వస్తున్నాను వచ్చింది. తండ్రి పరంధామయ్యకి ఇంతకంటే గర్వం కాని మరో వ్యావకంగాని లేదు తల్లి బంగారమ్మ మాత్రం ఎంతట ఓ అయ్యచేత దీన్ని పెడదామా. అని ఉవ్విళ్ళూరేది. అందులోకి ఆ ఒక ఆయన ఎవరో పరాయివాడు గాకుండా మేనల్లుడు సత్యమే అయితే ఎంతో బాగుంటుందని ఆవిడ అభిప్రాయం. కాని ఆమె నోరు మెదపలేదు. ఆ యింట తల్లి ఒక్కరి ఒక్కపక్షం—తండ్రి కూతుళ్ళిద్దరూ ఒక పక్షం. బంగారమ్మ బి. ఎ. అవకపోవడం

చేత; ఆవిడా; ఆవిడతోపాటు ఆవిడ మొత్తం వంశం అంతా ఎద్దెమనుష్యులని తీర్మానిస్తూవుంటారు పరంధామయ్యగారు అవకాశం దొరికినప్పుడల్లా.

సావిత్రికి ఏం తోచేదికాదు. శంవులు డావడం ఒకటి, రెండోది వూరికే విసుగు వచ్చిందం; ఎవర్నయినా ఉడికించడం— అందం చందం డాబూదర్పం ప్రదర్శించి ఎవర్నైనా అల్లరిపెట్టడం గారాలపిల్ల సావిత్రికి యిష్టం; ఈ హాబీలు అంతగా తీరలేదు.

ఇంట్లో అమ్మమాత్రం లోకువ. తండ్రి సరేసరి. వూళ్ళో ఎవరికెవరు గనుక :

పోనీ మావయ్యగారి వూరువెడదాం అనిపించింది. అది వుత్తపల్లెటూరు. మావయ్యా, అత్తయ్యా వాళ్ళ కొడుకు సత్యం ఎడ్డెమనుషులు : ఇవి సావిత్రికి తండ్రి ఆవకాశం కలిగినప్పుడల్లా నూరి పోసిన విషయాలు. అంచేతనే సావిత్రికి ఆ వూరు వెళదామనిపించింది. 'కాకుం మధ్యకి వెడితేనే హంసకి రాణింపు' అనుకుంది.

రైలు ఆగుతూవుండగానేపోర్టుకోసరం చూసింది సావిత్రి. ఆసలు స్టేషన్ నిర్మాణవ్యయంగావుంది. సావిత్రి దిగిందో లేదో రైలుకూసింది. ఆమెకి ఎవరిమీదో తెలికండా కోపం వచ్చింది. తన హోల్టాలు తానే దింపుకోవడంకన్నా తల వొంపు యింకొకటిలేదు.

వెళ్ళిపోయిన రైలుకేసి కసిగా చూస్తున్న సావిత్రి, "కొంచెం ఆలస్యం అయ్యింది సావిత్రి, పాడుయెద్దులు కొత్తఁ జేసేయి," అన్నమాటలు వినిపించి వెనుతిరిగింది. దాంతో ఆమెప్రాణం తెప్ప రిల్లిందిగానీ, ఆ భావాన్ని దాచేసి, వచ్చిన వ్యక్తిని కొత్త ఆటబొమ్మకేసి జూసినట్లు చూసింది.

'మీరు' అందామా 'నువ్వు' అని పిలుస్తామా అని చూసి; పంచే; బనీను లాంటి చొక్కాచూసి "నువ్వు మావయ్య గారి సత్యానివా" అని అడిగింది. "మరచి పొయ్యేవన్నమాట;" అన్నాడు సత్యం నొచ్చుగుని, చిన్నబుచ్చుకుని.

సావిత్రిని సత్యం చాలా ఆస్వాదంగా చూసేడు. హోల్టాలు బండిలో పడేయ తోతూ "ఎక్కగలవా జాగ్రత్త" అని అడిగి, కచ్చితంగా ఆ పిల్లకి ఎడ్లబండి ఎక్కడం రాదని గ్రహించి, హోల్టాలు క్రింద వడేసి 'దీనిమీద కాలేసి ఎక్కు' అని చెప్పేడు.

ఇంతలో స్టేషనుమాష్టరు సత్యాన్ని పలకరించేడు "మా అత్తయ్య కూతురు సావిత్రి" అని, చెప్పి, మళ్ళీ చటుక్కున జ్ఞాపకం తెచ్చుకొని "బియ్యే ప్యాసయ్యిం దండీ మాష్టారూ...అండుకే రెండెడ్ల బండీ ఎక్కడం రాదు!" అని నవ్వేడు సత్యం.

బదులుగా స్టేషనుమాష్టరు కూడా వయసు మళ్ళిన నవ్వు ఒకటి నవ్వి తన పనిలో నిమ్మగు డయిపొయ్యేడు. సత్యం చిలిపితనం చమత్కారం సావిత్రి మెచ్చుకోలేదు. బి. ఎ. ఫేలయి వుడుక్కున్నాడనుకుంది.

"బండివాడివి నువ్వేనా, యింకా ఎంతదూరం వెళ్ళాలి?"- చాలా సిస్సి యర్ గా అడుగుదా మనుకున్నా సావిత్రి, గొంతులో ఎక్క సక్కెం ధ్వనించింది. "చిత్తం" అంటూ సత్యం భంగున బండి మీది కెగిరి ఎడ్డుల్ని అదిలిస్తూ ఎనిమిది మైళ్ళు వెళ్ళాలి, అన్నాడు.

చనువుగా మధ్య మధ్య కుళల ప్రశ్నలు వేస్తూ హుషారుగా వున్నాడు సత్యం. బండిలో గడ్డిమీద, ముళ్ళమీద

కూర్చున్నట్లు కూచున్నది సావిత్రి. నేరక పోయి వచ్చేనురా!" అన్నట్లు మొహం పెట్టుకుంది.

మువ్వలు గలగలమన ఎద్దులు పరి గెడుతూ వుండే- సత్యం ముంగురులు మొహాన పడి సృత్యం చేస్తూ వుండే- నీరెండలో చుట్టూతా పచ్చని చెట్లూ చేలూ ఎంతో అందంగా వెలిగిపోతూ ఉండే... అంత ఆహ్లాదకరమైన ప్రయాణం కూడా సావిత్రి దర్శాన్ని చెరపలేకపోయింది. ...ఆ ప్రశాంతతా, పచ్చతోరణమూ, ఆమె పూహించుకున్నవి గాకపోవడం దేత బలవంతంగా ఆనందం అణగ తొక్కిసింది.

మినమినలాడే యౌవనంలో వున్న సత్యం నిండు విగ్రహమూ, చెంపకు చారెడిసి ఉన్న కళ్ళల్లో నైర్మల్యమూ, మాటలలోని నిరాడంబరమూ కూడా ఆమె అహంకారాన్ని తగ్గించలేక పోయేయి. "పల్లెటూరి మొద్దు" అన్న మాటే బలవంతంగా మననం చేసుకుంటున్నట్లు ఆ పిల్ల అతనికేసి చూసింది.

"ఈ రోడ్డుమీద యీ నీ రెండలో బండి తోలుకుపోటం అంటే నా కెంతో సరదా తెలుసా!" — సత్యం చెప్పేడు కాని, సావిత్రి వినలేదు. ఆమె ముఖావం గ్రహించి "ఏం సావిత్రి!" ఒంట్లో బాగాలేదా. ఇదో యిల్లు వచ్చేసిందిలే!" అని ఎద్దుల్ని అదలించాడు.

అలాగ అతడు అన్న ఆరగంటకి

గాని ఇల్లు రాలేదు. మావయ్య యింట్లో లేడు. అత్యయ్య సుందరమ్మ ఎదురు వచ్చి "ఎన్నాళ్ళ కెన్నేళ్ళ కమ్మా! రా! రా! ఏళ్ళ తరబడి మేం అడగడమే గానీ నువ్వు రానూలేదు. మీవాళ్ళు పంపనూ లేదు. అని సాదరంగా యింట్లోకి తీసు కుని వెళ్ళింది.

వెద్దదేమో గడప, దాటుతున్నప్పుడు సావిత్రి బొటనవేలికి తగిలింది. అంత లేసీ ద్వారబంధా లెండుకో అనుకుంది. ఇంటి ముంగిట ముగ్గులూ "ద్వార బంధం" గుమ్మాలకి రంగులూ మరీ కొట్ట వచ్చినట్లున్నాయి. ఇంట్లో ఏ ద్వార బంధమూ తలకి తగులదు. అన్నింటికి పెద్ద పెద్ద గాజు పూసలపేర్లు కట్టారు.

సావిత్రి సుందరమ్మ వేసిన అన్ని కుళంప్రశ్నలకి తనకు తోచినవిధంగా జవాబు లిచ్చింది. ఆమాత్రం గౌరవం చాలు. ఇదేం పరీక్ష పేపరు కాదుకదా అనుకుంది. అక్కడ తనకి మార్కులు రిమార్కులు యివ్వగల "మొనగాళ్లు" లేరని ఆమె ధైర్యం :

పెద్ద పెరట్లో సాయంత్రం సుందరమ్మ తులసిపూజ చేస్తున్నప్పుడు సావిత్రికి; సత్యం చెల్లెలు ఒక ఎనిమిదే శ్కడి- వసంత ఒక ముక్కాల్లిపేట తెచ్చి వేసి "కూచో వొడినా" అంది. సావిత్రి కూచుంది.

"ఆకాశంనిండా పేదరాళి పెద్దమ్మ కుంకమా పసుపూ ఎండేసుకుంది

వొదినా : చూడు"- వసంత ఏదో కొత్త వింత చెప్పుతున్నట్లు వేరెత్తి చూపించింది సావిత్రికి.

"ఎవరు చెప్పేరు నీకు నే చెబుతావను. వెల్లెరే ఆలాగ 'స్కేటర్' అయ్యింది"- సావిత్రి గర్వంగా చెప్పి విపులంగా చేప్పేనుకుంది. "నువ్వేం మాటాడు తున్నావో ఆ భాష నాకు తెలీద"న్నట్లు కళ్ళింతజేసుకుని వసంత కిమ్మనకుండా అక్కడనుంచి వెళ్ళిపోయింది.

పెరడంతా పాదులూ మొక్కలూ ఎక్కువగా వున్నాయి. చిక్కిరి బిక్కిరిగా పనిపిల్లాడి పూహలలాగ ఒకదాని మీద ఒకటి, అల్లుకుని పోయేయి గడ్డి నైతః మొలిచింది. రకరకాల పూలూ తీగలూ ఉన్నాయి. వాటిలో చాలాభాగం సావిత్రి ఎరుగనివి.

ఒక ప్రక్క ఆవుల సొలలో రెండు గేదెలూ, రెండు ఆవులూ వున్నాయి. అక్కడ ఏ మొక్కా మోతూ లేవు. ఆవులలో కపిలగోవు సావిత్రికి నచ్చింది. రెండు కొబ్బరిచెట్లు. ఒక కరివేపాకు చెట్టూ వరుసగా వున్నాయి. పెద్ద బాదం చెట్టు కూడా వుంది. కొబ్బరిచెట్లమీద నించి గబ గబ ఒక ఉడుత దిగివచ్చి తులసి కొటదగ్గర వెనక్కొక్కమీద నుంచుంది. అది గబగబ ముందు రెండు చేతులతోనూ ఏదో తింటూ వుంటే వెక్కిరించినట్లుంది సావిత్రికి. నవ్వు కుంది ముచ్చటపడి తనలో తనే.

పాలు తియ్యడానికి దూడను వదుల్తూ సత్యం పాలచెంబుతో అక్కడికి వచ్చి "ఏం వసంతాలూ! మీ వొదిన నవ్వు తున్నదే. మన అదృష్టం పండిందన్న మాటే!" అని గబ గబా సొలలోకి వెళ్ళిపోయేడు.

సావిత్రికి చప్పున ఏ జవాబూ స్పూరించలేదు. సత్యాన్ని మాటల్లో చిత్తు చెయ్యడానికి ఉదయం వచ్చినదగ్గర నుంచి తన విజ్ఞానం అంతా తిరిగేసి సావిత్రి చేసిన ప్రయత్నం ఫలించింది కాదు. ఆమె ఏమీ అనకుండా పొరుషంగా వచ్చి, సత్యం పాలు వితుకుతూ వుంటే తడేకంగా అటు చూస్తూ నించుంది.

సత్యం వేగంగా పాలు రెండుచేతులతో వితుకుతూనే సావిత్రికేసి తిరిగి "చూ వూరు బావుందిరదూ!" అన్నాడు.

"ఏడ్చినట్లుంది" అని రవీమనీ జవాబిచ్చింది. సావిత్రి. "అక్కయ్య యిప్పు డికి దొప్పిస్తేను" అని నిట్టూర్చింది.

సత్యం కొంచెం నొచ్చుకున్న వాడల్లా తమాయించుకొని "సరేలే! మోదల్లో అలాగే అన్నా... తర్వాత వదలి వెళ్ళలేనంటావ్ తెలుసా?" అని పాలుతీయడం ముగించి, "వసంతా! ఇది అమ్మకిప్పవూమ్మ!" అని చెంబు అక్కడ వుంచి నూతి దగ్గరికి వెళ్ళిపోయాడు.

చీకట్లు ముసిరి ఆకాశంమీద బిలాబిలా నక్షత్రాలు నిలిచేవరకూ పక్షులు ఒకటే గోల పెట్టేసేయి. సావిత్రి ఇన్ని రకాల

మూ తొత్ గారాండీ... ఉన్నారండీ..  
 అద్దం ముందు నిల్చిన తల్లీని  
 తెల్లెంట్టుకలు వేకేసు  
 కుంటున్నారు.



పిట్టలు యింత అల్లరి చెయ్యడం ఎన్నడూ చూడలేదు. వాళ్ళ పెరట్లో దేశివాళి విదేశీ మొక్కలు రకరకాల వూరివి కొల్లలు వున్నాయి గాని యీ అల్లిబిల్లి మొక్కలే ఆమెని ముగ్ధురాలిని జేసేయి.

అదివరకే తనకు వున్న ఎన్నో దురభిప్రాయాల్ని మార్పు కుందికి సావిత్రి అభిమానం వొప్పకోలేదు కానీ, లేకపోలే యీపాటికే ఆ పిల్ల వెర్రి ఆనందంతో తువ్వాయితో ఆడి వసంతతో పాడి, పూలు కోసుకొని గంతులు వేసేదే:...

దీపాలు పెట్టిన కొంచెంసేపటికి రామచంద్రంగారు యింటికి వచ్చేడు.

కాళ్ళ కడుక్కుంటూనే "అమ్మాయ్! సావిత్రి అని కేకేసి సావిత్రి ప్రాణం విసిగేవరకూ కుశలప్రశ్నలు వేసేడు. ఆఖరికి "మీ ఇంట్లో నేను పోయినసారి వచ్చేసరికి మర్రి అంటు ఒకటి వేసేరు

కదా! అది పూసిందా?" అని కూడా అడిగేడు. మీ వంటపుట్టి ఇదివరకావి దేనా? ఆవిక కొంచెం చెయ్యి విసురు బాపతుటగదా ; మీ నాన్న తీసేస్తా నన్నాడులే" అని భోగట్టా చేసేడు. "ఓ ఆవిడా! నేను యింటిర్పిడియేద్ పస్టియర్ కదూ అప్పుడూ" అన్నది సావిత్రి.

సావిత్రికి మేనమామంటే సహజంగా కొంత భయమూ, గౌరవమూ వున్నాయి. అది తప్పించుకోలేనిది. అతగాడింక కుశల ప్రశ్నలు మానేసి "భోజనాలు చెయ్యండమ్మాయ్!" అని వీధి సావిట్లోకి వెళ్ళిపోయేదాకా అక్కడే నిలబడింది ఓపికగా.

వసంత పచ్చగా బంగారం ఛాయలో ముద్దు వస్తూవుంటుంది. ఉడతవెల్లలాగ చురుగ్గా వుంటుంది. కాని కొంచెం

గడుసరి. పల్లెటూరిదేమో మరి. ఈ పీల్ల ప్రక్కలకే సావిత్రి తికమక అయ్యేది.

భోజనాలదగ్గర సావిత్రి తిండివాలకం చూసి "అయ్యో! తల్లి మరీ తూచి తూచి తింటూన్నా వేమిటి? అందుకే తోటకూర కాడలాగ యిలా అయిపోతున్నావ్!" అని ఆప్యాయంగా బెబ్బలాడింది. సుందరమ్మ.

"నా కింతే అలవాటలాయ్. అదీగాక అన్నం వుత్త 'స్టార్ప్'. అది తింటే బలం ఏమీరాదు, అవన్నీ మీ చాదస్తాలు!" సావిత్రి పెరుగులో చెయ్యిపెట్టి అన్నం తెలుకుతూ డిఫెండ్ చేసుకోజూసింది.

"అది కాదమ్మా! లావెక్కిపోతా మేమోనని బెంగ! ... సావిత్రి ననే దేముందిలే, యీ కాలం కాలేజీఅమ్మాయి లందరికీ యిదే భయం!" కొంచెతనంగా అందుకున్నాడు సంభాషణ సత్యం.

టిక్కెట్టులేకుండా రైలు ఎక్కినవాడిని చూసినట్టు చూసి "నువ్వు కాలేజీ లన్నీ తిరిగి స్టడీ చేసేవు కాబోలు!" అని దెప్పి పొడిచింది సావిత్రి.

సత్యం ఆమె వెటకారం పట్టించుకో కండా ముంతలో పెరుగు కుమ్మరించు గుని, రెండు అరటిపళ్ల అందులో వేసు కుని జుర్రడం మొదలెట్టాడు. సావిత్రి ఆశ్చర్యంగా అటు చూడడం గమనించి వసంత "వదినా! నేర్చుకుంటున్నావా?" అని నవ్వేసింది. "ఇదేం బ్రహ్మవిద్యా ... ఆర్ట్స్... నేర్చుకుందికి. బండా

కూటి తిట్ల నాకు అసహ్యం!" అని సావిత్రి చెయ్యి కడిగేసుకుంది సుందరమ్మ నొచ్చుకుందిగాని నోరు మెదపలేదు. భర్తదగ్గర ఆవిడకి చాలా భయం.

సత్యం వసంతా యిద్దరూ నేరస్తు ల్లాగ మూతులు కడుక్కుని అవతలికి పోయేరు.

సావిత్రికి ఇందిదగ్గర ఆలారం పెట్టుకున్నా తెలివి వచ్చేదికాదు. కాని అక్కడ కోడి కూతలు "లేసే కాని వదలవురా" అనిపించి—సూర్యోదయం అయ్యేసరికే లేచిపోయింది. వసంత కూడా గబుక్కున లేచివచ్చి "వదినా వొదినా! నీ ముహం జూసేనమ్మా! ఏం జరిగినా నీదేనమ్మా అది" అని సావిత్రిని పెరట్లోకి రెక్కవుచ్చుగుని తీసికెళ్లింది.

సత్యం చెట్టెక్కి వేప్పల్ల విరుచుకుని పళ్ల తోముకుంటున్నాడు. సావిత్రి గర్వంగా టూత్ పేస్టూ, బ్రహ్మ పెట్టి పళ్ల తోముకుంది. వసంతకూడా వేస్తు వుచ్చుగుని "తియ్యగావుందే తల్లీ!" అనుకుంటూ కొంత తిసేసింది.

సావిత్రి ఒక్కరికీ కాఫీ కలిపి ఇచ్చింది. సుందరమ్మ, వసంతా, సత్యం యిద్దరూ "చల్లి వణ్ణం" తిన్నారు. అంతలో రామచంద్రంగారు యిట్టోకి వచ్చి "అమ్మాయి సావిత్రి! ఇదో యిద్దెన్లు. అయ్యర్లు వేడి వేడి వాయి తీసి ఇచ్చేడు. మీకు మీ యిట్టో దీఫినా

యిరి-నాకా యిక్కడ దేవతార్చనా యిరి-'' అని అరడణను యిద్దెన్ల పొటం ఆమె చేతులలో పెట్టి, స్నానానికి వెళ్ళిపోయేడు.

''ఐతే యీ గ్రామంలో ఆయ్యరు హాదేయా గంధీపార్కు కూడా పున్నాయన్నమాట!'' అని వెటకారం చేసింది సావిత్రి సత్యాన్ని. సత్యం నవ్వుతూ ''మీ వాదిన ఏమిటో అంటున్నది విను వసంతాలా!'' అన్నాడు వెల్లాయి నుద్దేశించి.

''అంతేకాదు వాదినా. మా వూళ్ళో సంత కూడా అవుతుంది ఎట్లండీ!'' అమాయకంగా వసంత చెప్పింది.

''ఓహో! ఆలాగా!'' అని కళ్ళు చక్రల్లాగ తిప్పింది సావిత్రి. ''మీ అన్నయ్య అక్కడ ఏమిటి అమ్మతాడేమిటి?'' అని, యిద్దెన్ల రెండు తిని, తక్కినవి అవతలికి నెడుతూ అడిగింది.

''చీ! మేం కొనుక్కుంటాం'' అని విసుక్కుంది వసంత.

సత్యంకేసి 'చూసుకో నా దర్జా' అన్నట్లు చూసి ప్లేటులోనే చెయ్యి కడుక్కుంది సావిత్రి.

సత్యం పనివున్నవాడిలాగ వెళ్లిపోయేడు. రామచంద్రంగారు దేవతార్చనకి వెళ్ళిపోయేరు. వసంత బొమ్మలన్నీ పట్టుగుని పొరుగింటికి కాబోలు ''తుర్రు'' మన్నది

సావిత్రికి ఆ యింటి వ్యవహారమంతా

అశ్చర్యంగా అగుపించింది. కుతూహలం కలిగింది. ఈ సత్యం తను అనుకున్నంత 'ఎంబన్న' కాదు. అత్తయ్య ఆచారం శుచీ శుభ్రం, కలుపుకోరుతనం అవీ సావిత్రికి నివ్వేరపాటు కలిగించాయి. వసంత మొదలు మామయ్యవరకూ ఆమె నింత పినరయినా కొత్తగానూ, ఎరుసుగానూ చూడరు.

సత్యం అందగాడని ఒప్పుకుంది సావిత్రి హృదయం. కాని తండ్రిచెప్పిన ''ఎద్దెరికం'' యికా అతనిలో వెతుకుతూనే వుంది ఆ పిల్ల మనసు. తను వస్తుకానులో ప్యాసవుతే సత్యం ఫేలయ్యేడు. అందులోకి తను చదివింది మద్రాసులో. సత్యం చిన్నపూళ్ళో. తనో రెక్కలు. సత్యం లిటరేచరు. సత్యానికి రెక్కలురావని సావిత్రి నమ్మకం. పోతే తనకి యింగ్లీషు లిటరేచరు తెగవచ్చును అనికూడా ఆ పిల్ల ధైర్యం!

సావిత్రి కల్పించుకున్న అసహ్యం... ప్రత్యక్షంగా కనిపిస్తున్న స్వర్గం... రెండిటి మధ్యా కెఱటంమీద కెఱటం లాగ ఆలోచనలు తిరుగుతు వుండే హాకాశయై వీధి గుమ్మంలోకి వెళ్ళి నిల్చింది.

వీధి కొనదనుక అటాయిటూ మెడ సారించి చూసింది. మట్టిరోడ్డయినా చాలా మేరకు అలికి ముగ్గులున్నాయి. మధ్య మధ్య పాకలున్నా చాలావరకూ పెంకుటిళ్ళే. పట్నంలో లాగ ముమ్మరంగా

పండులూ “క్యూ” లో వచ్చి, చెవులు చిల్లులు పడేలాగ ఆరిచే ముష్టివాళ్ళూ లేరు!...

ఒకరూ ఆర మనుషులుమాత్రం ఆక్కడ సందడి. కొందరు కన్నె పడుచులు పాదాలకు పసుపు రాసుకుని తడిజుట్టు ముడువేసుగుని చెరువునుంచి కాబోలు నీళ్లు తెచ్చుకుంటున్నారు.

అసెరమ్మంత బిందెలను మోసు కొస్తున్నా ఎక్కడా అలసటగానీ, గాభరాగాని లేకండా ఒయ్యారంగా నీళ్లు తెచ్చుకుంటున్న ఒకరిద్దరు తనతోటి పిల్లల్ను చూసి, సావిత్రి యీసుపడింది. వీళ్ళేం తింటారు చెవుమా; నాజుగ్గా కలువ కాడల్లాగ వున్నారు అనుకుంది.

ఇంతలో తన యీడుదే ఓ పద్దె నిమిదేశ్య కన్నెపిల్ల సావిత్రిని పరీక్షగా చూస్తూ వున్నకాలు పట్టుగుని ఆ యింట్లోకి వచ్చింది. ముందుగదిలోకి తొంగిచూసి ఎవరూ లేకపోవడం గమనించి వెనుదిరిగి సావిత్రినే అడిగింది. “ఏవండీ; సత్యం గారు లేరా?” అని నాగుపాములాగ ఆంతుబారువున్న ఆ పిల్ల జెడకేసి చూస్తూ వున్న సావిత్రి తెలివి తెచ్చుకుని “లేరు” —అంది, “ఏంగావాలి” అని అప్రయత్నంగా అడిగింది.

పట్నంలో బ్రతుకుతూ కాలేజీలో అంత చదువుకొన్న సావిత్రి సంస్కారమూ, నాగరికతా అన్నీకలిపి అను

కున్న దేమిటి అంటే ఆ పిల్లనిగురించి సత్యంగురించి అదోలాగ అనుకోవడం.

“పాఠం నేర్చుకుందికి వచ్చేనండీ” ... “పిన్నిగారు లేరల్లేవుంది” అని ఆ పిల్ల గదిలోకి వెళ్ళబోయి ఆగి, “మీ రెవరండీ” అని అడిగింది.

సావిత్రికి జవాబు వెంటనే స్ఫురించ లేదు. “మిస్ సావిత్రి బి.ఎ. ” అనబోయి “నేను... నేను... ఇది మా మావయ్య ఇల్లు” అంది తడబడుతూ.

ఆ పిల్ల అంతలో చనువుగా నవ్వేసి “అదా అలాచెప్పు మీరుసావిత్రివొదినన్న మాట” అని అడిగింది తనకేదో పెద్ద రహస్యం తెలిసినట్లు.

ఈ పరిచయం గమ్మత్తుగావుంది సావిత్రికి. ‘నమస్కారం’ అనడం— పొడి పొడిగా ఏవేవో మాటలనడం— మనిషి దుస్తులూ అవీ విరిగిపోతున్నట్లు చూసి “ఈ బ్లౌజు ఎక్కడతీసేరు”, “మీ రే పొడరు వాడుతారు” లాంటి ప్రశ్నలు అడగడం— ఏమీలేదు ఇక్కడ.

ఈ ఇద్దరమ్మాయిలూ ఇంకా ఒకరి నొకరు ఆర్థంచేసుకున్నారో లేదో వసంత రివ్వన వచ్చి బొమ్మలబుట్ట అవతల పడేసి “అన్నయ్య పళ్ళగంప పట్టించు కొస్తున్నాడో?” అని ‘అనొన్ను’ చేసింది రొప్పతూ.

సత్యాన్ని, పళ్ళగంపనీ ఎదుర్కొని “అన్నయ్య; ఇవన్నీ వొదినకే” అన్నది కొత్తపిల్ల నిర్మలంగా మొహం అంతజేసు



కొని చూస్తూ. సత్యం నవ్వుతూ “వస్తున్నానమ్మా ... కమలం! ఆ గదిలో కూడో” అని లోపలికి వెళ్ళిపోయేడు.

సావిత్రి సత్యం పట్టుకొచ్చిన పళ్ళ గంపకేసి చూసింది. “అబ్బ! ఎవరు తినను బాబూ ఇన్నిపళ్ళు!” అనుకుంది. “అందులోకి ‘సీతావలపుపళ్ళు’ కూడాను ... వెక్కిరించినట్టా” — పైకి ఏమీ అనలేదు.

కమలం సత్యం గదిలోకి వెడుతూ “ఒడినా అన్నయ్యగది చూడ్తువుగాని రా!” అని పిలిచింది. సావిత్రి రాతి టొమ్మలాగ నడిచి వెళ్ళింది.

“నువ్వేం చదువుతున్నావ్” అని గోడని అడిగినట్టు అడిగింది. కమలం

చెప్పింది “హిందీ విశారదకి వెళుతున్నాను.”

సావిత్రి “గతుక్కు” మంది బలవంతంగా కూడా తను నెత్తిన రుద్దిన హిందీలో అంతంత ప్రావీణ్యమే సంపాదించింది. అయితే సత్యం అంతవరకూ పాలాలే చెప్పుతాడన్నమాట.

కమలం సావిత్రిని పరిశీలనగా చూస్తున్నది. వొదులుగా జెడ అల్లుగుని మొహాన చిన్న కుంకుమబొట్టు పెట్టుగుని వొదులుగా కుర్చీలో కూర్చొన్న సావిత్రి ‘మగవాళ్ళలాగ కూర్చున్నట్ట’నిపించింది కమలానికి. “దర్జా” కాబోలు అనుకుంది. సావిత్రికి ఇదేంపట్టలేదు. కొంపదీసి తనని పాఠంచెప్పమనదుకదా బెంగగా కూర్చుని

చటుక్కున లేచి గది పరిశీలనగా చూడటం మొదలెట్టింది.

ఒక వేపు చిన్న బల్బా, కుర్చీ అమర్చి వున్నాయి. కుర్చీలో వులిచర్మం, బల్బ మీద చేనేత దేబిల్ క్లాక్ వేసివున్నాయి.

పెద్ద రాక్ నిండా వున్నకాలు ఉన్నాయి. చాలామట్టుకి తెలుగు, కొన్ని హిందీ తతిమ్మావి ఇంగ్లీషు. అవన్నీ ఆషామాషీగా తిరగేసి మళ్ళీ అందులోనే పెట్టేసింది సావిత్రి. ఇన్ని చదివిన సత్యం దియ్యే ఫేలవడాన్ని సమన్య యించలేకపోయింది సావిత్రి.

రాత్రిం బగళ్ళు లెక్కలే ప్రాణం : లెక్కలే పాలాయణం. పది సంవత్సరాల యూనివర్సిటీ పేపర్లు తెప్పించి, ఆనర్సు చేసి నూరుకు తాగేసేసి, వస్తుక్లాసు తెచ్చుకున్న సావిత్రికి తనకేమీదాడు కాణోయ" అని, తుఫానుముందు కలిగే శూన్యమంత వెలితి కలిగింది.

కమలం కన్నార్పకుండా తనకేసి ఏ సరస్వతీదేవిలాగో చూస్తూవుంటే సావిత్రి కొంత తృప్తిపడి "ఇవేం కొత్తవిగావు. అన్నీ నాకు కంతతాయేరే" అన్నట్లు వున్నకాలు వొదిలి తిరిగివచ్చి కూర్చోంది.

"వొడినోయ్: దానిమ్మపండు" అంటూ వనంత వచ్చింది సావిత్రి వసంతని చూసి "సత్యం పళ్లు తినడ మేనా, వచ్చి యీ అమ్మ యి కి ఏమయినా పాఠం చెప్పడం వుందా" అని అడిగింది. కమలం ఈ పొడిమాటల

కూర్చుకి నొచ్చుకుంది. మొహం కళా విహీనం చేసుకుంది. పట్నంలోని నాగరి కులకుమల్లే గోడలు కట్టుకుని, మడిగా బకకడం తెలిసి పిల్ల కమలం. 'ఒడినా' అని తను విల్చిన సావిత్రి, తనని "ఈ అమ్మయి" అని పుల్ల విరుపుగా అనడం సహించలేకపోయింది.

"అక్కయ్యా; నాకు అంబర్ చరణా నేర్పవే" అన్నది వనంతం కమలం, వొళ్లో దబాయించి మరీ కూర్చొని.

"వొడిన్నడుగు" అన్నది కమలం. సావిత్రి గుండెల్లో రాయిపడింది. అదే మిఠో ఎరుగదు సావిత్రి.

"నీకు బాగా వచ్చునా" అని అడి గింది సావిత్రి సమోయించితంగా కమలాన్ని. అందుకు వనంత "అయ్యో తల్లి; పరీక్ష పాసయిందే" అంది చేతులు తిప్పుతూ.

"ఇష్ వూరుకో అన్నయ్యో" అన్నది కమలం తలుపుకేసి చూసి.

సావిత్రి లేచి గిరుక్కున అక్కడి నించి వెళ్ళిపోయింది. కూడా వనంత వెంటబడి "ఎచ్చన గాయలాడతావా వొడినా" అని పట్టుకుంది. సావిత్రికి అదీ రాదు

తనకి వున్న దురభిప్రాయాలూ అపో హాలా చెరువుకుని, నాలుగు రోజులయ్యే సరికల్లా సావిత్రి చాలా సర్దుకుంది. నూతిలో గిలకమించి తాడువేసి నీళ్లు కూడా రెండు మూడుసార్లు తోడుకుంది.

— ఈ బుద్ధులైనా - సత్యం  
 నిజమేమిటా - నో సత్యం  
 కాసే నిజం - పట్టుకో -

ఇకనువారు ఇంక  
 — అవకాశం కాదు కంటే  
 — కడంబి  
 — అవకాశం ప్రాంతం



నూతిలో మొహం జూసుకుని మురిసి పోయింది.

వసంతమీద వాత్సర్యం, సత్యంమీద గౌరవం కొంచెం కొంచెంగా ఆమెకి తెలియకండానే ఆమెలో వృద్ధిపొందటం మొదలైంది.

పట్నంలో ఎంత సేపూ నూటూ బూటూ వేసుకున్న మగవాళ్లనే చూడంచేత సత్యం మొరటుతనం అనిపించేడు గానీ, సత్యానికి ఏ దుస్తులైనా అతికినట్లుంటాయని ఆతని కాలేజీపోబోలు చూసి అనుకుంది సావిత్రి.

“ఏం సావిత్రిదేవీ: ఏమిటి ఆలోచిస్తున్నాడు?” అని సత్యం నూతిదగ్గరకు వచ్చేడు. సత్యాన్ని చూసి ఉలిక్కి పడింది.

“పోవోయ్: నీ పూస్తుగాడు” అంటూ నూతిగట్టుకట్టువైపు తిరిగి వెళ్ళిపోయింది

సావిత్రి. సావిత్రి పోవోయి అన్నప్పుడు సిగ్గుదొంతర్లువడింది. ఒక్కొక్కరం: చిలిపి తనం చిండులువేళాయి కఠంకలో కంచుగంటలాంటి కంపితధ్వని వచ్చింది. సత్యం పుంకించి ముగ్ధుడయ్యేడు నూతిలో తన మొహం చూసుకుని మురిసిపోయేడు.

సావిత్రి చాలా మారిపోయింది. ఆమెలో వసంతం వచ్చింది. సత్యంతో సరదాగా వెళ్ళి అంబర్ చరణా చూసింది. రామచంద్రంగారి తోటల్లో, పొలాల్లో పసిపిల్లల గ మైమరచి ఆడకుంది.

ఒక చెరనించి, స్వేచ్ఛనిండిన మరొక లోకంలోకి రెక్కలు విప్పుకుని ఎగిరివచ్చిన పిట్టలాగునవుంది సావిత్రి హృదయం.

“సత్యం!” అన్నది సావిత్రి తూరుపు తెలవారుతూండగా. మువ్వలు

తాడుతో పేని గుచ్చి, తువ్వాయి మెళ్ళో కడుతూ.

“హీ!” అన్నాడు సత్యం గోముగా. సావిత్రి అక్కణ్ణించి వెళ్ళిపోయింది.

ఒక సాయంత్రం సావిత్రి అత్తయ్య “తులసీ జలజనాభకృప” పాట శ్రద్ధగా విన్నది. రాత్రి వెన్నెల పువ్వుపువ్వులా కాస్తుండగా “వెన్నెల ఎంతో బాగుంది” అనుకుంది సత్యాన్ని దగ్గరలోనే చూసి.

“మా, మాళ్ళో వెన్నెల సంగతే జ్ఞాపకం రాదునుమా!” అనుకుంది గట్టిగా అతనికి విసపడేలాగు.

“అందుకే మా మాళ్ళోనే వుండిపో గూడదూ హాయిగా!” అన్నాడు సత్యం సావిత్రి వెనకనే వచ్చి నించొని ఆమె శిరోశాల్ని మూర్కొని.

“నాకు సంగీతంరాదు సత్యం— వీణ వాయింబలేను— అంబర్ చరఖా వొడకలేను- ఆఖరికి వంటకూడా రాదు సత్యం” అని బేలపడిపోయింది సావిత్రి.

“అవన్నీ ఎందుకూ. ఎం ఏ. డిగ్రీ వస్తుందికదా.”

—ఓదార్పుగా అన్నాడు సత్యం.

“ఉం” ... అయితే ఎం. ఏ. వచ్చేకా?” అని అడిగింది కోపంగా.

“తర్వాత వి. పాచ్ డి”—

“తర్వాత?”

సత్యం జవాబుచెప్పలేదు. నిజానికి అతగాడికి స్ఫురించలేదు

సావిత్రి బరువుగా చెప్పింది “లేదు సత్యం నాకు ఏం. ఏ వద్దు. జీవితంకావాలి. ఆనందం కావాలి. యూనివర్సిటీలో చదువుకాని నేను సార్థకంచేసుకొనేది ఏమీలేదు”—

అక్కణ్ణించి నెమ్మదిగా వెళ్ళి పోయింది సావిత్రి.

సత్యం దిగ్రాంతుడై అక్కడే గుంజ కానుకుని వుండిపోయేడు. అతనిలో ఆనందం కట్టలు తెంచుకుని పరవళ్ళు తొక్కింది...

పరవళ్ళుడయిన సత్యం “ఏవండోయ్ బావగారూ! అత్తయ్య భోజనానికి రమ్మంటున్నది. . . . ఏ లోకంలో వున్నారూ” అన్న సావిత్రి మాటలకి ఉలిక్కిపడి,

“స్వర్గంలో” అన్నాడు.

